



今日 仁濟

Yan Chai TODAY

2009年・10月號

仁濟慈善首映



蝶 - 慈善首映
海外學生仁濟夜

仁濟安老送關懷・「愛心福袋」賀國慶

宣揚禁毒訊息
中醫與豬流感

目錄

2

主席語錄

3

董事局活動剪影

3 仁濟醫院—香港浸會大學中醫教研中心(西九龍診所開幕典禮)

仁濟醫院「心臟深切治療部監察儀器」

圓玄學院捐贈儀式

4 仁濟醫院「大腸癌檢查計劃」啟動禮

2009香港小姐及香港先生親善探訪慶中秋

仁濟盃

5 仁濟安老送關懷·「愛心福袋」賀國慶



7

籌募壁報

7 仁濟慈善首映「蝶」

8 香港傳藝節仁濟慈善晚宴

9 海外學生仁濟夜

11 仁濟慈善雙週2009

中銀香港「國慶60周年—慈善紀念鈔票捐贈」儀式

籌募預告—第11屆仁濟慈善高爾夫球賽



12

善長芳名

13

醫院傳真

13 仁濟醫院老人科擴闊外展服務範圍

15

中醫坊

15 中醫與豬流感

17

教育館

17 宣揚禁毒訊息

18 屬校環保措施

19

社會服務站

19 復康服務新動態

20 仁心點滴



21

仁濟緊急援助基金

21 向弱勢社群贈送電風扇

22 援助九華徑火災災民

援助奪命意外的家人



仁濟醫院董事局

地址：新界荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院A座5樓

電話：2416 8396 / 2416 8033

傳真：2439 9560

網址：www.yanchai.org.hk

今日仁濟編輯部

總編輯：黃偉健 行政總裁

副編輯：區敏兒 對外事務經理

資料搜集及校對：何樂文 助理對外事務主任

承印及設計：明思亞洲有限公司



不經不覺，擔當主席的任期已過一半，在這段日子裡，我們著力於關注民生及弱勢社群，除了「仁濟緊急援助基金」貫徹一般對地區的支援工作外，我們更積極舉辦各類型的活動以深入了解地區基層的需要，更推行不同的措施以進一步落實回饋社會的方針。

就著國慶的來臨，我們特別推行關愛長者的計劃，發動大規模的送贈福袋行動，受惠者是全港42,000個獨居及隱蔽長者。活動持續數月，由數千名義工親身上門，為各長者送上食糧及生活日用品，並向他們灌輸積極人生的訊息，以及轉介有需要援助的個案予社福機構。在這個普天同慶的日子，希望獨居的長者亦能透過這小小的心意，分享當中的喜悅。

至於恆常的安老服務方面，本院自2003年開始與各大學合作進行一系列的研究，探討如何利用本土文化的中國傳統藝術有效地為一些認知能力及活動能力受損的長者治療，刺激其腦部思考、訓練記憶及專注力。繼以太極及麻雀遊戲作研究後，最近本院亦邀請了香港理工大學進行粵曲治療的成效研究，有系統地將過百名智能受損長者分為唱歌組、聽曲組及對照組，透過認知及心理等功能的評估，檢視長者參與小組前及後的改變，目的是希望協助長者提升認知功能、個人/心理功能及生活質素。

近年青少年濫藥問題嚴重，抗毒工作不單是政府的事，各個負責任的慈善團體亦有義務一起配合進行。本院已全面響應推行禁毒運動，其中包括購買流動禁毒資訊車，以著重禁毒教育及宣傳的方法，邀請地區社工組織協助於不同時段到青少年聚集區域作禁毒推廣，並會作針對性的跟進。另外，本院亦會派出專業醫護人員義務為荃灣區內所有中小學舉辦研討會，以加強他們的禁毒知識。仁濟屬校除積極舉辦各項有關禁毒的比賽外，亦邀請「生活教育活動計劃」為師生及家長主辦各種課程，攜手防範毒品禍害的同時，亦提升他們的價值觀，讓他們及早得悉煙草、酒精、藥物及娛樂場所的危機。

雖然今年受著整體環境因素的不利影響，但慶幸得到董事局成員的齊心合作，積極物色各界捐獻，使仁濟的服務在逆境之中仍能穩健發展，本人在此深表感激，特此致謝。



董事局主席
吳守基MH太平紳士



仁濟醫院捐款表格

仁濟捐款熱線：2452 9564

本人 / 機構願意捐款港幣 _____ 元正予以下基金/活動：

- | | | |
|---|-------------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 各項服務基金 | <input type="checkbox"/> 社會服務基金 | <input type="checkbox"/> 教育服務基金 |
| <input type="checkbox"/> 緊急援助基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟永強全癱病人基金 | <input type="checkbox"/> 醫療基金 |
| <input type="checkbox"/> 中醫贈醫施藥基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟醫院重建基金 | |
| <input type="checkbox"/> 籌募活動(請註明): _____ | | |

並已循以下途徑作**一次性捐款**：

- 於全港7-11作現金捐款(金額介乎港幣100至5000元正)
- 劃線支票捐款(抬頭請寫「仁濟醫院」)
- 繳費靈電話 / 網上捐款(商戶編號9386, 備忘編號 _____)
- 直接存入銀行戶口
 - 滙豐 001-545888-001
 - 恆生 288-092323-001
 - 中銀 064-780-0-015564-4

本人 / 機構願意以信用卡**一次性或每月轉賬**：

- 一次性捐款** 請於本人之信用卡賬戶內一次過扣除以上捐款。
 - 每月捐款** 本人現授權仁濟醫院由本人以下的信用卡賬戶內每月扣除上述之捐款，直至本人另行通知為止。
 - Visa/Master信用卡(請刪除不適用者)
- 信用卡號碼：_____ 簽發銀行：_____
- 信用卡有限日期至：_____ 月 _____ 年
- 信用卡保險碼*(CVV No)：_____ *信用卡背面最後3個數目字
- 持卡人姓名：_____ 簽署：_____

本人 / 機構 欲獲發免稅收據，現提供以下資料：

- 捐款者 / 機構芳名：_____ (先生/小姐/女士)
- 聯絡地址：_____
- 電話號碼：_____ 捐款者簽署：_____
- 電郵地址：_____

請將此表格寄回荃灣仁濟街7至11號A座5樓仁濟醫院董事局會計部收。

註：捐款港幣\$100或以上可獲發免稅收據，如有需要，可憑7-11捐款收據、銀行入數紙或繳費零備忘編號向本院索取。

- 閣下 / 機構的個人資料只用作日後推廣、募捐及發出收據之用，如閣下不願意收到本院相關資料，請在方格內加上☒。



仁濟義工招募表格

加入仁濟義工之友熱線：2416 8033

仁濟醫院乃香港六大慈善團體之一，服務單位超過60個，每年均舉辦多項籌募、老人、復康、青少年等活動，實有賴一眾義工的鼎力相助，請即登記成為仁濟義工的一份子！

登記

- 團體名稱/個人名稱：_____
- 人數：_____ 年齡：_____ 負責人：_____
- 聯絡電話：_____ 服務地區：_____
- 電郵地址：_____
- 地址：_____

請將此表格寄回荃灣仁濟街7至11號A座5樓仁濟醫院董事局對外事務部收，如有任何查詢，請致電2416 8033。

註：以上資料只作本院內部參考之用

14歲以下的參加者需由成人陪同方可參與義工活動

仁濟醫院— 香港浸會大學中醫教研中心 (西九龍診所開幕典禮)

日期：2009年7月21日

地點：長沙灣政府合署地下大堂

主禮嘉賓：食物及衛生局局長周一嶽GBS太平紳士

《仁濟醫院暨香港浸會大學中醫教研中心(西九龍)》(簡稱「西九龍中醫中心」)已於本年度成立。開幕典禮當日更邀得食物及衛生局局長周一嶽GBS太平紳士擔任主禮嘉賓，聯同本院董事局主席吳守基MH太平紳士、醫院管理局聯網行政總監(九龍西聯網)董秀英醫生、香港浸會大學署理校長陸大章教授主持揭幕儀式，宣佈仁濟醫院的中醫藥服務正式在九龍區開展。

該中心由仁濟醫院、醫院管理局及香港浸會大學合辦，面積約三千平方呎，內設有8間診症室、1間治療室、評估室及中藥房。中心設有醫管局所發展的中醫醫療資訊及中藥藥劑管理系統，又將中醫病歷、處方及配藥服務電子化及標準化，由登記至開藥方均全以電腦紀錄，中心職員只需讀取覆診咭的條碼，便可取得所需資料，方便快捷、省時準確。



開幕典禮上各嘉賓合照留念



周局長參觀診所醫療設備

「心臟深切治療部監察儀器」 圓玄學院捐贈儀式

日期：2009年7月31日

地點：仁濟醫院B座地下大堂

本院喜獲圓玄學院慷慨捐助港幣150萬元，用以更換沿用多年並已老化的心臟監察系統，因此特別舉行捐贈儀式，以感謝該院的慷慨捐助。儀式上，本院吳守基主席表示期望透過學院捐贈的醫療設備回饋社會，提昇荃灣地區的醫療質素之餘，更要造福有需要的病人。

儀器安裝工程已於六月底完成並開始運作，包括心臟遙距監察系統、4個心臟深切治療部床側固定的監察儀、6個內科病房流動監察儀。新系統及儀器能即時顯示各病人的生命表徵，使醫護人員能更快速地掌握病人的心臟變化以便提供更適切治療。



圓玄學院湯偉奇主席(前右五)代表學院於捐贈儀式中頒贈支票予仁濟醫院，並由董事局吳守基主席(前中)代表接受。



(左起)圓玄學院鄧錦雄副主席、湯偉奇主席、陳國超副主席，仁濟醫院董事局吳守基主席及仁濟醫院行政總監黎景光醫生於捐贈儀式後到心臟深切治療部了解新儀器的運作情況。

仁濟醫院「大腸癌檢查計劃」啟動禮

日期：2009年8月24日
地點：荃灣大會堂展覽館



荃灣區議會主席周厚澄GBS太平紳士(前左二)及荃灣民政事務專員張岱楨太平紳士(前中)與董事局成員及荃灣區議員於啟動禮上合照留念

大腸癌為本港第二號癌症殺手，僅次於肺癌而高於乳癌及肝癌。據美國現有報告顯示，及早檢查及診斷有助減低死亡率。雖然亞洲地區死於大腸癌的個案仍有上升趨勢，但一般市民對大腸癌的防範意識仍然薄弱。

為提高市民對大腸癌檢查的意識，仁濟醫院董事局「贈醫施藥基金」特別撥款資助推行「大腸癌檢查計劃」，活動除舉辦有關大腸癌健康講座外，更為合資格人士提供費用全免的大腸癌檢查，並會對異常的個案轉介，由專科醫生進一步跟進及診治。該「計劃」亦獲得荃灣區議會全力支持一同合辦，並率先在荃灣區推行，稍後希望能夠推廣至其他地區，使更多人受惠。

2009香港小姐及香港先生親善探訪慶中秋

日期：2009年9月25日
地點：仁濟醫院吳王依雯長者鄰舍中心



兩位老友記代表本院致送紀念品以感謝眾嘉賓蒞臨探訪

為迎接人月兩團圓的中秋佳節，董事局特別邀請應屆香港小姐冠軍劉倩婷、亞軍李姿敏、季軍熊穎詩、最上鏡小姐袁嘉敏、國際親善小姐黃嘉麗及應屆香港先生少年組冠軍陳偉洪探訪本院的吳王依雯長者鄰舍中心，向各位老友記送上由奇華餅家贊助的低糖月餅及董事局送贈的保暖背心，更與他們玩遊戲及逐一合照，眾嘉賓的熱情使中心內到處洋溢歡樂及溫馨的節日氣氛。

仁濟盃

日期：2009年9月26日
地點：沙田馬場

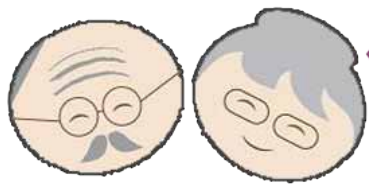


吳守基主席(前右四)、董事局成員及嘉賓與勝出頭馬之馬主、騎師及練馬師合照

本院連續第十二年舉辦上述盃賽，活動當日逾百名嘉賓出席，互相分享賽馬心得。今年盃賽由第三班馬競逐1,200米，經過一輪激戰後，最終由韋健仕策騎的「福勝滿載」奪魁，並由吳守基主席代表頒發「仁濟盃」予勝出頭馬馬主方嘉柏先生。



各出席總理及嘉賓合照留念



仁濟安老送關懷 「愛♥福袋」賀國慶



為配合建國60週年慶祝活動，本院組織義工隊上門送贈40,000份愛心福袋予全港的獨居及隱蔽長者，為他們送上愛心食糧及生活日用品，以加強社區互助並宣揚關懷長者的訊息。是次活動邀得安老事務委員會出任名譽贊助、勞工及福利局局長及民政事務總署署長擔任名譽顧問，由8月23日揭幕禮開始至11月15日完結。

揭幕禮

日期：2009年8月23日

地點：荃灣荃新天地

主禮嘉賓：民政事務總署署長陳甘美華太平紳士

揭幕禮當日，眾嘉賓及藝員一同主持揭幕儀式，並與在場長者玩遊戲，又即場派送「愛心福袋」，場面熱鬧溫馨。其中一眾長者表演精彩的非洲鼓及健體操，更獲得觀眾報以如雷掌聲。



(左起)梁智鴻醫生、董吳玲玲副主席、陳甘美華署長、吳守基主席及陳倩揚一同主持揭幕儀式



總理們與出席嘉賓合照留念



陳甘美華署長為現場表演的老友記打氣



Joe Junior大受長者歡迎



長者一同示範健體操



藝員與現場長者落力參與遊戲

一眾嘉賓無懼烈日高掛，在公餘時間親到長者家中探訪並送上愛心福袋，更陪同各老友記到圓玄學院及蓬瀛仙館享用齋宴，身體力行，送暖萬家。



王庭聰總理送上愛心福袋予長者



(左起) 吳守基主席、立法會張學明議員、仁濟醫院顧問鄧錦雄顧問、尤曾家麗常任秘書長及荃灣區議會周厚澄主席 (右一) 親身探訪獨居長者

探訪活動一

派發愛心福袋予和宜合村長者及圓玄學院齋宴

日期：2009年8月30日

地點：荃灣和宜合村及荃灣圓玄學院

主禮嘉賓：民政事務局常任秘書長尤曾家麗太平紳士



長者特意出門迎接眾嘉賓



姚君達總理 (右二) 聯同藝員朋友上門送上愛心福袋予長者

探訪活動二

派發愛心福袋予彩園邨長者

日期：2009年9月10日

地點：上水彩園邨

林鄭月娥局長 (左一) 與董吳玲玲副主席 (右一) 慰問獨居的婆婆



探訪活動三

派發愛心福袋予華明邨長者及蓬瀛仙館齋宴

日期：2009年10月10日

地點：粉嶺華明邨及粉嶺蓬瀛仙館

主禮嘉賓：發展局局長林鄭月娥太平紳士



鄭承隆副主席 (前左一) 及黃美斯總理 (後右一) 與義工團一同送上愛心福袋予長者屋的長者

仁濟慈善首映—音樂劇《蝶》



贊助人及製作單位成員一同合照留念

日期：2009年7月30日
地點：香港文化中心大劇院
主禮嘉賓：民政事務局局长曾德成太平紳士

活動由吳守基主席、董吳玲玲副主席、李文斌副主席、梁昌明副主席、鄭承隆副主席、余柏岐名譽理事及馬關平先生贊助，當晚亦與音樂劇出品人曾慶榮女士、政府高官及娛樂界名人一同出席酒會儀式。此外，為表揚前線醫護人員於本港新型流感威脅期間堅守防線，當晚仁濟特別邀請近800多位醫護精英一同欣賞這齣全球矚目的驚世力作。

是次音樂劇籌備10年，耗資6,000萬人民幣，集合7個國家頂尖精英傾力製作，引領觀眾見證中國原創音樂劇走出國門、邁進國際。除獲國家文化部頒發「文化產業示範基地項目」稱號外，更榮獲「第二屆韓國大邱國際音樂劇節」之最高榮譽特別大獎，並邀得歌星謝安琪主唱《蝶》亞洲巡迴宣傳主題曲。

曾德成局長在欣賞過首映場後，隨即於民政事務局網頁的《局長隨筆》專欄中指出香港觀眾可能對《蝶》有不同評價，但相信都一定有所震動，這與《蝶》的製作起點高，從一開始就瞄準「國際水平」，著眼於世界市場不無關係；而其創作班子都是國際化的一流班子，對音樂劇充滿熱誠、有藝術的執着、有商業的眼光，可讓這個新的表演形式能在中國持續發展。



當晚演出的精彩劇照



(左起)食物及衛生局常任秘書長李淑儀太平紳士、康樂及文化事務署署長周達明太平紳士、民政事務總署陳甘美華太平紳士



眾總理一同出席支持



行政會議成員梁智鴻醫生GBS太平紳士 伉儷



仁濟慈善晚宴

日期：2009年8月23日
 地點：香港君悅酒店
 主禮嘉賓：立法會議員劉秀成SBS太平紳士

由香港傳藝中心舉辦的第五屆「香港傳藝節」已順利舉行，今年本院繼續出任傑出設計師祝捷晚會的受惠機構，並為「仁濟教育服務基金」籌得超過70萬元善款。

晚會獲得著名時裝設計師鄭兆良先生(Barney Cheng)贊助旗下服飾，由知名模特兒Rosemary Vandenbroucke、莊思敏、Jocelyn Luko等傾力演繹一場雲裳麗影花生騷。更有新晉歌手朱紫嬈、鄺祖德及張苡澈唱歌助慶。



晚會籌委會委員合照留念



香港傳藝中心校長吳子文博士伉儷(左一及二)陪同劉秀成教授(右二)致送大支票，並由仁濟醫院董事局籌募委員會主席暨大會主席董吳玲女士(右一)接受



仁濟總理到場致賀

另外，大會邀得太子鐘錶珠寶捐贈18K玫瑰金鑽石錶、帝皇翡翠捐贈帝皇翡翠吊墜、Moët Hennessy Diageo捐贈Richard Hennessy #82及Mabros Jewellery Co. Ltd 捐贈男裝鑽石鱷魚皮帶作慈善拍賣，為「基金」帶來可觀善款。



由帝皇翡翠贊助的翡翠鑽石首飾為時裝表演倍添光采



仁濟總理與香港傳藝中心執行董事蔡雪亮女士舉杯慶祝晚會成功

Transworld 海外學生仁濟夜 2009

繼上期報導的一連串海外學生會義賣活動後，一班學生會成員再接再厲，繼續為本院籌辦慈善餐舞會，為「仁濟緊急援助基金」受助人勞心勞力。

Hotcha X 海外學生會 · 慈善義賣日

日期：2009年7月26日

地點：柏麗大道

人氣組合Hotcha無懼炎熱的天氣，帶同大批「粉絲」，現身支持海外學生會的慈善義賣。Crystal及Regen落力向途人勸售慈善物品，錢箱內善款滿載而歸。



Hotcha專誠到場為大家打打氣

海外學生仁濟夜慈善餐舞會

'Revival of Versailles'

日期：2009年8月7日

地點：君悅酒店大禮堂

主禮嘉賓：環境局局長邱騰華太平紳士

'Revival of Versailles' 的主題令全場賓客仿如置身高貴華麗的法國宮殿，參加一個氣派顯赫的宮廷盛大舞會。

舞會上高潮迭起，先有學生會委員聯同一班可愛的小朋友，上演一幕別具新意的花生騷及舞蹈表演，隨後又有李文斌大會主席與謝安琪，王賢訊總理與許志安合唱籌款。至於全晚最矚目的環節，莫過於由董事局吳守基主席、梁昌明副主席、鄭威濤召集總理、姚君達召集總理及楊少聰總理粉墨



吳守基主席（左）及李文斌大會主席（右）與主禮嘉賓邱騰華局長（中）合照

登場，與姚婷芝及五位美味天使合力排演的舞蹈劇，博得全場掌聲。

除精彩的表演外，舞會上共展出3件名貴拍賣品，分別為由國家奧運金牌體操運動員劉璇小姐捐贈的「《風雨操場》國家運動員簽名唱片及光碟套裝」，由董事局吳守基主席成功投得；六福集團有限公司捐贈的「18K白金翡翠襯鑽石吊墜連頸鏈」則由姚君達大會召集總理奪得；至於掀起拍賣高潮



眾總理與表演嘉賓接受觀眾歡呼

的「已故巨星米高積遜親筆簽名相片紀念套裝」，經過幾翻激烈競投後，最終由善長李運強先生成功投得。另外，尚有劉翔、姚明、費達拿、高比拜仁等名人的親筆簽名相片及物品更一一被高價認購，為「基金」籌得可觀善款。

「海外學生會」主席龔禮(John)代表各委員向所有賓客致謝：「今年對香港人來說是艱辛的一年，然而在這段期間我們仍得到各方的支持，我和眾委員均非常感激。」最後，由全體學生會成員壓軸獻唱「Heal the World」，感動全場，並為整個舞會畫上完美的句號。



FOREVER LOVE ROMANCE 舞蹈劇成為全晚焦點



由海外學生會2009各委員代表一同致送支票予大會，並由主禮嘉賓邱騰華局長（右五）陪同籌募委員會董吳玲玲主席（右六）接受



李文斌大會主席及王賢訊總理與謝安琪及許志安合唱籌款



米高積遜親筆簽名相片紀念套裝獨一無二，值得收藏



吳守基主席（右）投得心頭好



姚君達召集總理（右）投得姚婷芝戴著的六福吊咀



在海外學生會主席龔禮(John)的帶領下，各委員及表演單位落力演出，眾志成城為仁濟

慶功宴

日期：2009年8月24日

地點：西苑酒家

為答謝各學生會委員為仁濟所付出的努力，李文斌大會主席專誠設宴慰勞，席上更向各委員送上感謝狀，以示表揚。當晚各委員再次聚首一堂，共同緬懷過去兩個月的樂事、趣事、辛酸事，言笑甚歡。



適逢席上的李文斌大會主席（前左三），Amanda(李文斌夫人)(前中)、王賢訊總理(前右三)及楊少聰總理（前左二）都曾於過去加入海外學生會，因此更能深切地與大家分享經驗及感受

仁濟慈善雙週2009

「仁濟慈善雙週」由9月19日至11月30日期間舉行，活動主要包括「全港屋邨屋苑籌款」、「慈善獎券」及「慈善步行」，並為「仁濟緊急援助基金」籌募經費。活動正舉行得如火如荼，得到市民對本院的愛戴，各單位分別舉辦慈善晚宴、粵曲欣賞、上門及街頭募捐與及義賣仁濟保健湯包及各項物品。董事局成員亦積極參與由各屋邨屋苑自行籌備之慈善晚會，與眾同樂之餘亦為義工們打打氣。



鄭承隆副主席（右一）與黃美斯總理（左二）與認投善長合照留念



荃灣趙葭甫議員與義工們為籌款不遺餘力



將軍澳南各界 - 尚德邨的義工於街頭向市民募捐及義賣獎券



鄭承隆副主席踴躍競投長安邨晚宴福品

中銀香港「國慶六十周年－慈善紀念鈔票捐贈」儀式

日期：2009年9月25日
地點：中銀大廈70樓

為慶祝中華人民共和國成立六十周年，中國銀行（香港）有限公司於日前特別捐贈60套珍藏鈔票予包括本院以內的香港六大慈善機構。本院是次獲贈10套珍藏鈔票，包括6個同號、連號及幸運號，相信會深受鈔票收藏家和市民歡迎。本院會將獲贈的珍藏鈔票作慈善拍賣或其他慈善用途，以增加善款收益，讓社會上更多有需要人士受惠。



中銀香港副董事長兼總裁和廣北先生（中）致送鈔票予仁濟醫院董事局籌募委員會主席董吳玲女士（右一）、保良局董事會第二副主席龐盧淑燕女士（右二）、香港公益金特別籌款項目籌劃委員會主席拿督黃森捷博士（右三）、東華三院董事局第二副主席張佐華先生（左三）、博愛醫院董事局主席潘兆文先生（左二）及香港紅十字會副主席林胡秀霞女士（左一）

第11屆仁濟慈善高爾夫球賽（籌募預告）

是次活動將為「仁濟永強全癱病人基金」籌募經費，歡迎愛好高球活動人士踴躍組隊或個人參加。

- 日期：2009年11月19日（星期四）
- 地點：觀瀾湖高爾夫球會（東莞會所）杜瓦爾球場（Duval Course）
- 開球禮時間：上午11時正
- 比賽正式開始：上午11時30分
- 晚宴開始：下午5時正
- 頒獎禮時間：下午6時正
- 比賽形式：設全場總桿冠亞季軍及男女子淨桿冠亞季軍及其他獎項
- 查詢電話：2452 9531（胡小姐）/2452 9533（黃小姐）



獎品豐富，
報名從速！

善長芳名錄

您們真誠的支持，成就我們真摯的關愛。本局衷心感謝你們每一分每一毫的捐獻。

捐款人	金額		
三通民用有限公司	100,000.00	CHAN TIN PO	4,000.00
冠華鏡廠集團	100,000.00	劉坤銘先生	3,000.00
CHAN YOK HING (DECEASED)	61,466.23	董吳玲玲女士	3,000.00
林建名榮譽博士	53,000.00	蘇陳偉香女士	3,000.00
林焯珊小姐	53,000.00	馮卓能先生	3,000.00
葉炳棧先生、葉欣欣小姐	50,000.00	黃美斯小姐	3,000.00
陳俊懷基金	50,000.00	姚君達先生	3,000.00
EMPEROR FOUNDATION LIMITED	50,000.00	陳稼晉先生	3,000.00
阮季良先生	40,000.00	楊少聰先生	3,000.00
羅嘉穗小姐 MH	30,018.00	孫蔡吐媚女士	3,000.00
林慧儀女士	30,000.00	羅穎怡小姐	3,000.00
祖文銳先生	30,000.00	湯修齊先生	3,000.00
CAPITAL MORE COMPANY LTD.	30,000.00	陳紹強先生	3,000.00
圓玄學院	22,200.00	徐國軒先生	3,000.00
吳禎貽先生	20,000.00	羅國材先生	3,000.00
王賢訊先生	20,000.00	張偉良先生	3,000.00
呂寶興先生	20,000.00	黃慶瑩善長	3,000.00
吳玉珍女士	20,000.00	莫美梨小姐	3,000.00
恩惠慈善基金有限公司	20,000.00	MR. CHENG TAI PUN PATRICK	3,000.00
HARMONY ASSET MANAGEMENT LTD.	20,000.00	MR. FUNG KAI FAN	3,000.00
海壩村居民	17,443.00	MS. FONG KWAI YING ANNY	3,000.00
MR. HARVEY NG (DECEASED)	16,179.00	THE BANK OF EAST ASIA LTD.	3,000.00
區月晶女士 MH	10,000.00	鄧秀玲小姐	2,605.00
農本方有限公司	10,000.00	鄧珏樂先生	2,500.00
原秋明先生	10,000.00	MS. TAM H. Y.	2,500.00
蕭貴先生	10,000.00	釋宏順	2,400.00
德福殯儀公司	10,000.00	MS. CHUNG NU HSEIM	2,225.46
MISS YEUNG LAI KA ROLANDA	10,000.00	黃鎮南先生	2,000.00
MR. YEUNG LIK SHING MICHAEL	10,000.00	青衣鄉事委員會	2,000.00
PACIFIC TEXTILES LTD.	10,000.00	荃灣區消防安全大使名譽會長	2,000.00
THE REFINED INDUSTRY CO. LTD.	10,000.00	中銀香港慈善基金	2,000.00
王氏電子有限公司	5,000.00	遵理學校	2,000.00
錢曼娟女士 MH	5,000.00	陳孔霽青女士	2,000.00
林李婉冰女士	5,000.00	曹志明先生	2,000.00
太子珠寶鐘錶公司	5,000.00	張育權先生	2,000.00
HING TAI HONG PAPER LTD.	5,000.00	邵佩兒小姐	2,000.00
MR. TAM CHIN KONG	5,000.00	谷健一郎先生	2,000.00
MR. LEE KAM HUNG	5,000.00	ELEGANT ADVERTISING AGENCY	2,000.00
仁濟醫院羅陳楚思中學家長教師會	4,000.00	MISS LEUNG WAI KUEN PEGGY	2,000.00
蘇清豪先生及家人	4,000.00	MR. CHOY KIN CHEUNG	2,000.00
MISS CHU PO SHAN	4,000.00	MS. KONG YAN PING	2,000.00
		QUALITY DESIGN SYSTEM LIMITED	2,000.00
		YAU WAI NAM MARIA	2,000.00

由於篇幅所限捐款港幣2,000元以下恕不臚列。如有錯漏，懇請見諒。
*上述捐款由2009年4月1日截至9月30日。

仁濟醫院老人科 擴闊外展服務範圍

香港人口老化的問題正迅速擴大，按政府人口政策專責小組報告書於2003年對香港人口發展趨勢的推測，到了2031年，香港將成為全球人口壽命最長的地區之一，預計屆時約有四分之一人口達65歲或以上，即每四個香港人就有一個年屆65歲或以上；所以老人健康上的照顧，將是我們關注的問題。

從2005年的「到診醫生計劃」開始

人口老化正在迅速增長，要盡快籌劃老人醫療健康服務以迎合未來的需求是相當重要。仁濟醫院內科及老人科顧問醫生巫家強醫生謂，老人家大多患有一種或以上的內科病，要定期密切觀察及控制在一個穩定的水平很重要；而緊密、細緻與及一個長期的關顧，不但可以讓醫生與病人間彼此維繫良好感情，最重要的是可促進健康，無論身體或心理，都有一種鼓勵的效用。巫醫生說：「區內患有長期病患的老人家有的能夠自己定時回院覆診，又或有家人陪伴來覆診，而有的則是行動不便住在老人院舍；我們考慮到老人院舍要經常安排一些需要長期覆診而又行動不便的院友回本院覆診，在交通上、時間上、人手安排上，或多或少都會有困難，而實在，這類住在老人院舍的病人為數亦不少，而且覆診時間各人均不同；故此，在2005年，我們嘗試開展一項到診醫生的計劃。」

巫醫生詳述，在該計劃下，我們的醫療團隊會定期到荃灣區內的老人院舍提供到診服務，醫生利用半天或一天的時間逐一為院舍內需要覆診的院友跟進病情及處方藥物，護士亦可同時向院舍職員講解用藥及護理不同病人時應注意的事項，院舍職員最後就會把不同的藥單收集，到醫院一次過為院友取藥，這做法既有效率亦能讓醫護人員主動地定期與病人及其照顧者有一個緊密的聯繫。不過，最初我們推行該計劃時人手始終有限，只能到訪荃灣區內8間老人院舍，到了2007年4月，我們的服務覆蓋多11間院舍，即共19間老人院舍，照顧的人次超過二萬三千。

2009年服務覆蓋達38間老人院舍

「到診醫生計劃」推行了四年，一直深受區內老人院舍支持，巫醫生謂：「今年第二季，我們進一步加強與老人院舍的合作，由到訪19間擴展至38間老人院舍；在人手方面，我們正式有一隊跨專科的外展醫療服務團隊，成員



仁濟醫院內科及老人科顧問醫生巫家強醫生(右三)盼望外展隊的服務網絡將來可全面覆蓋整個荃灣區，讓長者在社區的醫療更臻完善

包括醫生、護士、社康護士、職業治療師、物理治療師和社工。」今年六月，一向支援本院為本院病人提供社康護理服務的瑪嘉烈醫院社康服務部更開設分部，在本院成立荃灣社康護理中心，社康護士可直接由本院出發為本院有需要的病人提供家居護理及照顧，同時，亦進一步加強對本院老人科外展隊的支持。



護士會定期到院舍提供健康評估，並為院舍職員提供各種護理技巧上的指導和訓練

外展隊各施所長

巫醫生續說，外展隊定期召開會議研究及監察服務質素，不同專科的隊員有不同的到診日程及工作安排，例如，老人科專科醫生會定期到院舍為院友提供專科門診服務；護士亦會定期到院舍提供健康評估，並且為院舍職員提供各種護理技巧的指導和訓練；社康護士除為院友進行護理服務，同時會按院舍的一些設施、輔助院友復康的器具上給予意見；而物理治療師、職業治療師和社工亦會為有需要的院友，到院舍提供服務。

與老人院舍攜手展關懷

現時荃灣區內約有45家老人院舍，仁濟醫院老人科的外展服務自今年二月中開始逐步擴闊服務網絡，現時覆蓋的老人院舍達38間，相對四年前的8間，服務增長近五倍，而照顧的人次亦由二萬多增加至近四萬。巫醫生說：「透過促進與老人院舍彼此的合作和溝通，能讓醫護人員盡早得知院友身體狀況的變化，例如血糖有沒有升高、是否有食慾不振、發燒等異常情況，又或院舍有沒有爆發感染等等，以便及早對患病院友提供適切的治療。除此，我們亦會加強老人院舍護理服務上的溝通及經驗交流，提昇護理質素，以減低意外的發生，例如老人跌倒、藥物錯誤、褥瘡形成等。」

人口老化對於醫療服務的需求越見殷切，區內老人院舍相應亦會越開越多，巫醫生希望，我們的服務能迎合社區的需求，盼外展隊的服務在未來能再進一步提昇，服務網絡可全面覆蓋整個荃灣區，讓長者在社區的醫療更臻完善。



緊密、細緻與及一個長期的關顧，不但可讓醫生與病人間彼此維繫良好感情，最重要的是可促進健康，無論身體或心理，都有一種鼓勵的效用



一向支援本院為荃灣區病人提供社康護理服務的瑪嘉烈醫院社康服務部於六月在本院開設了分部，成立荃灣社康護理中心，為本院有需要的病人提供家居護理及照顧，同時，亦進一步加強對本院老人科外展隊的支援

中醫與豬流感

仁濟醫院—香港浸會大學中醫教研中心(西九龍)
黃嘉樑進修中醫師

2009年3月，甲型H1N1流感開始在墨西哥和美國爆發並迅速蔓延。據世界衛生組織統計至今全球已有178個國家或地區確診343,398個感染病例(截至2009年10月8日)(見右圖)。繼1997年的禽流感後，人們腦海裏又多了一個新名詞—豬流感。

豬流感的歷史與族譜

人類史冊上第一次有明確記載的流感大爆發發生於1918年，即「西班牙大流感」。一說認為病毒最先在美國堪薩斯州的一個兵營所飼養的豬隻間出現並感染人類。當時時值第一次世界大戰，各國的兵員運輸調配為此次大流行提供了契機。全世界除了幾個位處太平洋的島國外，幾乎全人類都暴露在此次的傳染病危機下。

隨後的1957年及1968分別發生了由H2N2導致的「亞洲流感」和H3N2導致的「香港流感」。H2N2、H3N2與1918年的H1N1病毒共享不少基因組，相信是後者與當年的禽流感病毒基因重配後的產物。因此美國國家過敏與傳染病研究所的陶本貝格(Jeffery K. Taubenverger)稱1918的病毒為「流感爆發之母」。

在這不足一百年的時間內，H1N1一詞自1918年後再次成為全球公眾焦點。本次的H1N1病毒其實是4種病毒的複雜重組產物。世界各國的科學家、醫護人員，包括中醫藥學者，正歇力阻止大流感的爆發，然而人類與流感病毒的對抗似乎是一場永不停歇的軍備競賽。



1918年美國堪薩斯州的急症病房住滿了感染流感的士兵



■ 有死亡個案的國家或地區

■ 有確診個案但無死亡個案的國家或地區

中醫話流感

由於理論體系的不同，中醫學中並沒有與病毒、流感等完全等同的概念。而根據流行性感冒的臨床症狀：發熱重、起病急、傳染性強和容易發生併發症的特點，該病屬於中醫理論中的溫病範疇。而當某種溫病發生廣泛流行時，中醫稱之為「溫疫」或「時行病」（注意「溫疫」不同「瘟疫」，「瘟」和「疫」是同義詞，是疾病流行的意思）。因此當流感發生爆發時，中醫亦有「時行感冒」之稱。

中醫對於溫病的認識要從明朝末年說起。我國的醫家吳又可目睹溫疫盛行，通過多年的觀察研究並結合自己的臨床經驗，於1642年寫成《溫疫論》。書中指出溫疫之病因是由於感受了一種特殊的物質—「異氣」引起，這種異氣亦稱作「戾氣」或「癘氣」。而戾氣有以下特點：



明末醫家——
吳又可

- ◆ 具強烈的傳染性並能引起不同程度的流行。
- ◆ 通過口鼻或直接接觸進入人體。
- ◆ 戾氣致病既可人畜共患而又有一定的選擇性。
- ◆ 不同的戾氣分別引起不同的疾病，侵犯的臟器部位也不一。

由於當時科技所限，加上中醫本身不重物質結構而重意象的理論特點，吳氏並未去尋找戾氣的物質基礎。而溫病的概念則由清朝年間的吳瑭、薛雪、葉桂（就是某川貝枇杷膏的原處方人）等人繼續深化完善，成為一完整的理論體系，涵蓋了不少傳染性熱病的診治方法。

本次豬流感的典型症狀為高熱、頭痛、肌肉關節痠痛、疲勞乏力、咳嗽、喉嚨痛、鼻塞等，除舌脈外基本上可歸納為中醫的風熱犯肺證。另外據統計患者中約25%出現腹瀉、嘔吐等胃腸道的癥狀，中醫理論中認為此屬濕邪導致的症

狀，其病因為風熱挾濕。而治療方面則須按疾病各個不同階段的病機，結合發病季節、地理氣候特點靈活用藥。總體而言，以清熱解毒、解表祛邪、宣通肺氣為原則。兼夾濕邪者則適當添以芳香化濕的藥物。

甲型流言

八角茴香煲豬肉是前陣子香港流傳可以預防豬流感的食療，不少中醫師亦撰文推介，其“科學”理據是八角茴香是目前主流抗病毒藥物特敏福的原材料。那食用八角是否就能預防甚至治療流行性感冒呢？

特敏福是針對流感病毒表面的神經氨酸酶（就是H1N1的N）設計的藥物，能防止流感病毒脫離受感染的細胞，阻止體內病毒擴散。其原材料是八角中可以提取到的莽草酸，但莽草酸只是合成路線圖的起始點，生產該藥需要對莽草酸進行多次的化學反應修飾，而這些反應並不是加上一斤豬肉就可以在家中熬出來的。再者八角茴香在中醫藥理論中為辛溫之品，用以防治份屬溫病的時行感冒似乎派上用場的機會不多。因此筆者認為食用八角防治流感的說法是既沒實證依據又不符合傳統中醫藥理論的。

預防流感治未病

「看來流感存在一種時間規律，與免疫健康或體弱多病間的平衡有關…」哈佛大學著名流行病學家亞歷山大·蘭米爾在H5N1禽流感疫情後說的這番話正是《黃帝內經》中「正氣存內，邪不可干」的現代闡述。因此在中醫學裏顧存人體正氣，達到陰陽平衡的狀態是預防傳染性疾病的首要重點。在此介紹三個簡單的食療方供大家參考：

通用方

功效：
宣暢氣機

藥物份量（成人量/克）：
杏仁 9g 甘草 6g 柴胡 9g
黃芩 6g 蘇葉 6g 蘆根 15g 白蔻仁 3g

服用方法：
加水適量煎服



體質偏熱者

功效：
清熱生津

藥物份量（成人量/克）：
桑葉 3g 菊花 3g 蘆根 10g

服用方法：
以沸水浸泡代茶頻頻飲服



體質偏虛者

功效：
益氣扶正

藥物份量（成人量/克）：
太子參 15g 白扁豆 9g 北薷 9g
佩蘭 6g 銀花 6g 甘草 6g

服用方法：
加水適量煎服



參考資料：
醫院管理局人類豬型流感的中醫預防參考資料

仁濟醫院中醫診所資料

仁濟醫院暨香港中文大學中醫教研中心
(仁濟)

地址：香港新界荃灣仁濟街 7-11 號仁濟醫院 E 座二樓
電話：2416 0303 (查詢及預約)

仁濟醫院暨香港浸會大學中醫診所及
臨床教研中心（下葵涌）

地址：香港新界葵涌麗祖路 77 號下葵涌分科診所及
特殊教育中心地下
電話：2370 2216 (查詢及預約)

仁濟醫院中銀醫療中心——中醫診所

地址：香港西環西營盤西邊街 36 號 A 西環社區中心地下
電話：2517 6623 (查詢及預約)

仁濟醫院暨香港浸會大學中醫教研中心
(西九龍)

地址：香港九龍深水埗長沙灣道 303 號長沙灣政府合署一樓
電話：2194 9911 (查詢及預約)

服務時間：

星期一至五：上午九時至晚上七時
星期六：上午九時至下午五時
星期日及公眾假期：休息

服務時間：

星期一至六：上午九時至下午一時
下午二時至五時
星期日及公眾假期：休息

宣揚禁毒訊息 建立健康人生

要做好禁毒教育，必須從學校開始。本院各中小學已展開各項多元化的禁毒推廣工作，積極教導學生對抗不良誘惑，建立健康人生觀。

關愛校園

由於升上中學是學生成長的重要階段，既要面對不同的轉變及挑戰，又易受到不良社會風氣的影響，而且互聯網迅速發展更衍生不少與青少年有關的問題。因此，各校在預防教育工作方面，已重點推行多項校內的成長教育課程，並邀請校外不同專業團體到校為學生分享過來人經驗、濫藥的後果等，亦曾舉辦多項由社工團體舉辦的個人形象工作坊、歷奇、紀律訓練、社交技巧訓練等，以培養同學正確的價值觀，充分發展個人潛能。

本院學校致力打造關愛校園，其中院屬靚次伯紀念中學在過去四年連續獲得由香港基督教服務處主辦、香港輔導教師協會協辦的「關愛校園獎勵計劃」之「關愛校園」的稱譽，更獲得2008年度的「卓越關愛校園」最高榮譽。

小學情況 — 防患未然

雖然濫藥的情況在小學未算嚴重，但本院各小學亦不敢鬆懈，早於2007年已開始進行反濫藥的輔導工作。各校均為學生安排禁毒教育講座，讓同學認識及明白毒品的危險性及如何拒絕毒品，協助學生建立健康的生活方式，正確的交友之道。

宣揚禁毒的對象，除了在校內輔導學生外，我們亦為教師及家長開辦講座，教導家長識別吸食毒品後的徵狀，以了解子女是否有濫用毒品的習慣。更重要的是能夠建立良好的親子關係，加強家庭成員間的凝聚力，共同抵抗不良誘惑。



藝進同學會到校分享禁毒的訊息並與靚次伯紀念中學籃球隊進行友誼賽



靚次伯紀念中學榮獲「卓越關愛校園」獎項



羅陳楚思小學最具人氣禁毒大使-周美君



羅陳楚思小學最具人氣禁毒大使-原文浩



羅陳楚思小學最具人氣禁毒大使-馮穎琪

「傑青禁毒大使」

由傑出青年協會及教育局主辦的「傑青禁毒大使」計劃，院屬羅陳楚思小學於2008年派出87名分別為五、六年級的學生參加成為「禁毒大使」，他們的重點任務是要將禁毒訊息傳遞給朋輩，為鼓勵把訊息傳遞愈廣愈多，大會按所紀錄的傳遞人數頒發金、銀、銅獎。羅陳楚思小學當中25人獲發金獎，而其中4人更獲入選為「百名傑出禁毒大使」，當中3名學生更於這百人中獲全港公眾網上投票選為「最具人氣禁毒大使」，實在可喜可賀。各禁毒大使均承諾學以致用，將禁毒訊息推廣至朋輩，產生教學相長的效果，共建無毒社會。

主動出擊

為進一步打擊青少年濫藥問題，本院將加強外展禁毒教育，並計劃斥資最多300萬元推廣有關工作。其中包括購置禁毒資訊車，不分晝夜，巡迴各區學校及青少年聚集點，宣揚禁毒訊息，提供社工諮詢服務，以減低青少年吸毒人數。

青衣島上師生荷鋤樂逍遙 趙校園中物我相融共欣榮

趙曾學韞小學打造綠色校園

2008年4月始，本校師生把校園荒僻的一隅開闢成為一個農耕種植的小園圃。在課餘時間，師生合作鬆土、培苗、澆水、施肥、拔草、蔬苗…乃至懷著一顆豐盛的心採摘收成，一張張歡笑的稚臉，樂在其中了。孩子們學會了種植蘿蔔、西紅柿、荷蘭豆、花生、向日葵、辣椒、木瓜……更重要的是明白愛護植物對保護環境、防治污染的重要作用。在整個種植的過程中，默默地培育了新一代的環保人。

節能與綠化

為了達到持續發展的概念，本校獲環境及自然保育基金（下稱環保基金）資助，在全校的課室更換了二十三台具有一級能源效益標籤的環保冷氣機，節約了電能的消耗，亦即減少了發電廠對環境所做成的污染。除此之外，本校並獲資助在全校的玻璃窗上，張貼隔熱膜，以節約能源。所採用的隔熱膜，能減少百分之五十的太陽光熱量進入室內，從而減低空調設備的耗電量。



一代新人育幼苗

同時，為增加綠意，更獲環保基金資助，在校舍一樓的圍欄上建造七座花架，種植胡椒木及勒杜鵑，除使校舍更顯生機外，胡椒木更有驅蚊的作用，而每天早上孩子們澆花施肥的工作，亦提高了學生瞭解自然界中物我共生共榮的概念，這正是環保教育的核心所在，改變浪費能源的陋習，亦是學校作為教育承擔者的重要目標，本校用力的所在。



誰的蘿蔔大又高



力拔蘿蔔一、二、三



改良土質汗如雨



校園環保園圃



一人一花獲殊榮



安裝了環保冷氣機及隔熱膜的課室更顯清涼



獲資助建造的花架



浸養水仙喜迎春



暮映紅暉耀晚秋

復康服務新動態

本院復康服務一向作多元化發展。近期本院更成功申辦第一間嚴重殘疾人士護理院——梨木樹彩悠軒。其次，為配合社署在地區支援服務上的發展，本院的「家居訓練及支援服務」亦已轉型，自2009年1月1日起，於大埔區正式成立「地區支援中心」，區內殘疾人士可透過不同的支援服務，在社區中享有具質素的生活。



復康服務單位提供多元化的復康服務予有需要人士，以下讓我們逐一簡介：

1. 圓玄學院早期教育及訓練中心

為早產嬰兒及六歲以下患有發展遲緩、學習障礙、弱智、身體弱能等的兒童及其家庭提供評估服務、綜合訓練、職業/物理/言語治療、家長支援、玩具及圖書借用等服務。

2. 羅氏基金護幼中心暨宿舍

為二至六歲中度至嚴重殘障兒童提供評估服務、專業訓練、住宿服務、健康護理及家長工作。

3. 香港佛光協會展能中心暨宿舍

為15歲以上的嚴重智障人士提供住宿服務及日間服務，當中包括：評估服務、日間訓練、住宿服務、膳食及護理照顧、社交及興趣活動、家長工作、暫顧服務及日間延展照顧服務等。

4. 盧李佩貞紀念工場

為15歲及以上的殘疾人士提供工作評估及訓練、就業輔導、工作機會及轉介、個案工作及親屬活動等。

5. 第三十五屆董事局長青輔助宿舍

為15歲及以上的智障人士提供評估服務、住宿服務、生活技能訓練、休閒活動、家長及親屬活動、健康護理、輔導服務等。

6. 上環復康服務中心

為15歲及以上之中度智障人士提供中度智障人士宿舍服務，另亦提供住宿照顧、個案工作、生活技能訓練、康樂及社區活動、家長工作及支援服務。

7. 晴晞閣

乃自資經營輔助宿舍，專為15歲及以上之智障人士提供住宿照顧、個案工作、生活技能訓練、康樂及社區活動、家長工作及支援服務。

8. 梨木樹彩悠軒

乃嚴重殘疾人士護理院，為地區上嚴重殘疾人士提供院舍式的照顧，另亦設有日間照顧名額，為地區上有需要的嚴重殘疾人士提供日間照顧服務。

9. 地區支援中心(大埔)

將「家居訓練及支援服務」轉型，於大埔區正式成立「地區支援中心」，為區內殘疾人士提供不同的支援服務。

10. 半島獅子會朗晴復康中心

為兒童、青少年及地區人士提供自負盈虧專業評估及治療：言語治療、職業治療、臨床心理、教育心理服務、職員及家長培訓工作坊、智障人士手工藝展示等。



智障人士具備多方面的才能



利用自然環境的學習，讓智障人士培養工作的習慣



庇護工場工友執行郵寄包裝工作



嚴重肢體傷殘人士需要進行物理治療訓練

仁心點滴

人生有如億萬粒微塵，小事也可點滴人生。以下分享的兩個小故事不知可否成為你們人生中的甘露……

執子之手，與子皆老

人們在人海中尋尋覓覓，總希望找到「執子之手，與子皆老」的一位，但又有多少人有如如此的福氣？要做到白頭到老，是需要彼此體諒、關心，無論是貧困或疾病亦信守一生的承諾，而陳先生正努力兌現他對太太的諾言。

1947年，令陳先生難以忘懷的一年，因他找到了命中注定的她。他們拍拖一年便決定共建家庭，至今已走過62個寒暑，感情如細水長流。太太的辛勤和好脾性、對家庭的付出，叫陳先生感激上天賜他如此賢妻。他憶說：「1965年我與上司吵架，毅然辭工到廣州重新開始，那時我們靠車衣過活，過著睡天橋底，天天吃腐乳的日子，但太太從來沒有一句怨言。她出身於小康之家，曾參選工展小姐，是嫁給我後才要捱苦，她能陪我同甘共苦，我真的很多謝他。」

兩人好不容易捱過艱苦的歲月，並把五個子女養育成人，原本打算過著安逸的退休生活，可惜好景不常，19年前陳太不幸中風，陳生一直無微不至地照顧她。在2001年，陳太入住仁濟醫院郭玉章夫人護理安老院，陳先生每天都會由北角到荔景探望太太，風雨不改。縱使是三個小時的車程，或者是狂風暴雨，都不能動搖他到院探望太太的堅持。

年過八十的陳先生多年來從未間斷地探望，亦從未想過放棄，全因為愛與承諾。他曾經答應太太：「你放心，我們以後會在一起，無論任何環境變遷，任何情況，我都會陪伴你一生，不離不棄，直至終老。」他認為百世修來同船渡，千世修來共枕眠，既然有緣在一起就要好好珍惜，年輕時太太陪他共患難，難道現在她體弱就離棄她嗎？以前由太太照顧家庭，現在就由他照顧太太。

每對夫婦在結婚時都向對方承諾一生一世的照顧，無論是貧窮和疾病都不能動搖彼此的諾言，但並不是每一對都如陳氏夫婦般堅守著愛的諾言，當中的堅持值得我們借鏡。

何艷嫦



護老群英

回想兩年前，我們由居住了四十年的慈雲山搬到沙田，第一個要解決的問題，便是母親常說：「返學啦！」的長者日間中心，亦要由慈雲山轉到沙田。當我接到中心副主任梁姑娘的電話時，才知道母親將要轉到——沙田沙角邨「仁濟醫院尹成紀念老人日間護理中心」。

那天我和母親第一次進入中心，看見很多長者在這裡接受服務。當梁姑娘介紹中心內的服務及設施時，母親和我也覺得這裡也是個不錯的地方；但最教我出乎意料的是這日間護理中心居然有外展精神科醫生替長者作覆診服務，令醫生更能瞭解各長者平日的活動情況，對症下藥。至於幫助長者訂購紙尿布、舉辦活動或興趣班等，都能使長者多接觸社區及認識新事物，幫助長者不與社會脫節，這些對長者及家人都有極大幫助。

其實這些硬件如何優良也比不上軟件的作用，軟件當然是指中心內各員工，她（他）們是獻出無限的愛心為各長者服務。雖然員工們是支取薪金作為報酬，但若員工沒有付出愛心，工資及福利如何好，也沒有人願意承擔的。因為在日間中心內的長者，無論進食、如廁或服藥等都需要別人幫助或代勞；而且有些糖尿病、心臟病或老人痴呆症（本人母親）等長期病患的長者需要護理人員悉心及全面的照顧；定時照顧病患者服藥及提供有助長者鍛鍊身體的運動；甚至在食物、行車速度及長者上落車等事情上，都是不可有半點疏漏的。

在這兩年間，我亦察覺中心內的職員十分愛護及關心各長者，並建立了一份情誼，每一次接母親時，她的面上除了圓圓的臉龐外，也流露著愉快的笑容，內心則懷著一份喜悅的心情回家。

會員 麥金兒子
陳桂雄先生



向有需要的弱勢社群贈送電風扇

天氣酷熱，有人的家裡連一把電風扇也沒有，晚上入睡困難，生活甚為艱苦。在民政事務總署的安排下，「仁濟緊急援助基金」與「信興教育及慈善基金」攜手合作，將電風扇送贈給有需要的家庭，受惠家庭共千戶。

仁濟醫院董事局主席吳守基說：「全球氣候變暖加劇，9月份酷熱天氣竟創歷年來的最長紀錄，居住在狹窄房間的長者、新來港人士及貧窮戶，生活必是苦不堪言，因此特為這些弱勢社群送上電風扇。」

9月16日上午，即颱風「巨爵」8號風球襲港翌日，吳守基主席與馮卓能總理，陪同民政事務總署陳甘美華署長，到深水埗的唐樓探訪一個受惠家庭，親自將電風扇送到戶主手上。

而在另一邊廂，荃灣區的弱勢社群亦喜獲贈電風扇



有了新的電風扇，除可抵擋酷熱天氣外，亦不必憂心使用二手電器有漏電之危險



家裡使用的電風扇是二手！有否想過在今時今日，有家庭連一把全新的電風扇也買不起



民政事務總署署長陳甘美華特送上小禮物



這客廳是四戶家庭共用的空間，所有住客除共用客廳外，廚房與廁所都是共用的



董吳玲玲副主席（左一）與鄭承隆副主席（左二）到荃灣區這類焗不透風的板間房，挨家挨戶地進行探訪



荃灣區有不少蝸居在板間房的貧苦階層，他們有些連一把電風扇也沒有

向九華徑火災災民緊急撥款

荔枝角九華徑舊村於中秋節前一天發生火災，燒毀多間單層及雙層的鐵皮木屋，逾百名災民頓時流離失所，家園在剎那間變成滿目瘡痍的廢墟，要在社區會堂悲傷度過迎月夜。

吳守基主席與民政事務總署署長陳甘美華太平紳士於火災翌日，即中秋節的下午，到火災現場慰問在村口聚集的災民。吳主席除向災民發放緊急的現金援助外，亦將月餅等應節食品送上，以表關懷。



吳守基主席與陳甘美華署長除將緊急援助現金交予災民外，亦送上中秋月餅和水果



雖然小朋友有燈籠作伴，但他們卻要過一個不一樣的中秋



災民希望在焚毀的家園檢回未被燒毀財物



鐵皮木屋付諸一炬



火災翌日仍有不少消防員留守現場，以防死灰復燃

援助奪命意外的死者家屬

近月，本港發生了多宗令人痛心和惋惜的意外，繼在7月份的元朗公路「小巴撼貨櫃車」，以及8月份在北大嶼山公路「機場員工旅遊巴士」的交通意外之後，9月份亦發生一宗導致6名工人死亡的工業意外。這3宗嚴重事故，造成多人死傷，除令死傷者家屬悲痛外，有的更因失去家庭支柱而為日後生活擔憂。

與死者家屬接觸時，他們難掩傷痛之情，有的甚至搥心痛哭。雖然意外無情，但人間卻有情，自意外發生後，社會各界紛紛向死傷者家屬提供支援，而「仁濟緊急援助基金」亦向上述意外的死者家屬給予經濟幫助。



元朗公路的小巴車禍導致3人死亡，其中1位死者是單親媽媽，她有1名現年才16歲女兒。意外發生後，這位女兒頓時無父無母
相片來源：26/7/2009蘋果日報

在興建中的「環球貿易廣場」，一座設於30樓的工作平台在施工期間突然倒塌，6名工人死亡。翌日，「基金」開始向所有死者家屬發放援助



愛心曲奇暖萬家

TVB 42
超價創造
超級 Good Show



齊來為「仁濟緊急援助基金」籌募經費

為慶祝台慶及與市民分享喜悅，電視廣播有限公司每年於台慶月期間，均會與仁濟醫院合辦「愛心曲奇暖萬家」慈善義賣活動，活動自1992年舉辦至今，一直獲得大班麵包西餅有限公司全力贊助，過去17年來已經為「仁濟緊急援助基金」籌得超過1,000萬元善款。

今年「愛心曲奇」的包裝以「動物運動會」為主題，以響應及支持今年於香港舉辦的「東亞運動會」。「愛心曲奇」香脆可口，罐身設計精美獨特，極富收藏價值，每罐售價港幣50元。

是次活動將不扣除任何成本，全數捐贈「仁濟緊急援助基金」。



查詢電話：
2452 9536



仁濟醫院董事局樂助

耀眼行動計劃參加者

仁濟醫院董事局「贈醫施藥基金」

仁濟醫院福澤社群，向有贈醫施藥的傳統。為延續此善德，特別設立「贈醫施藥基金」，透過各界善心人士慷慨的支持，為貧困老弱提供免費或優惠予本院中醫藥、牙科、眼科及外科等服務。

「耀眼行動計劃」(資料來源：醫院管理局網頁)

鑑於公立醫院輪候白內障手術人士眾多，每位求診者平均需輪候三年方可進行手術。「耀眼行動計劃」白內障手術計劃是一個由政府一筆過撥款資助的計劃，於2008年2月展開，並為期約2年。

仁濟醫院董事局樂助耀眼行動計劃參加者

雖然參與「耀眼行動計劃」之參加者已獲醫院管理局的資助，但仍需付出不多於\$8,000的手術費用。現時社會上仍有不少長者生活較為貧困，透過本計劃，仁濟醫院董事局以「贈醫施藥基金」向他們提供每位\$5,000的額外資助。

名額：50人

(符合資格之人士，需經本院作甄選，本院保留最終名單之決定權。)

截止申請日期：2009年11月14日

- 資助對象：
1. 已登記並落實參與醫院管理局「耀眼行動計劃」的人士；
 2. 必須為「仁濟醫院鄭承隆眼科診所」求診者；
 3. 年齡於65歲或以上；
 4. 持有有效之香港身份證明文件；
 5. 並未有接受綜合社會保障援助(綜援)；
 6. 近3個月的平均家庭入息低於按家庭人數釐定的香港家庭住戶每月入息中位數及家庭流動資金限額。

協辦機構

